

Gebrauchsanleitung
Operating instructions
Gebruiksaanwijzing
Instructions
Istruzioni per l'uso
Instrucciones de uso

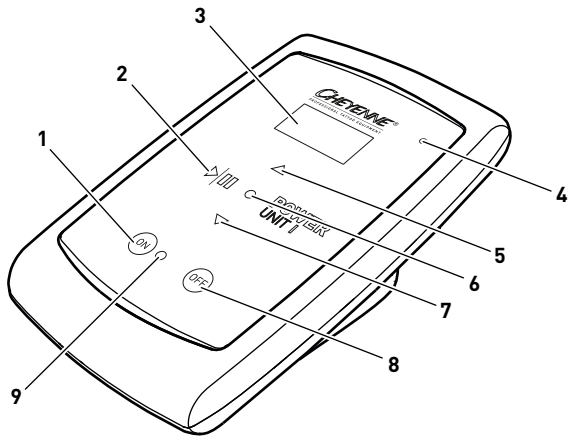
Manual de instruções
Οδηγίες
Opiskrift
Bruksanvisning
Ohjeet
Instrukcja obsługi

Instrukce
Navodila nt pl za uporabo
Utasítás
инструкции
说明

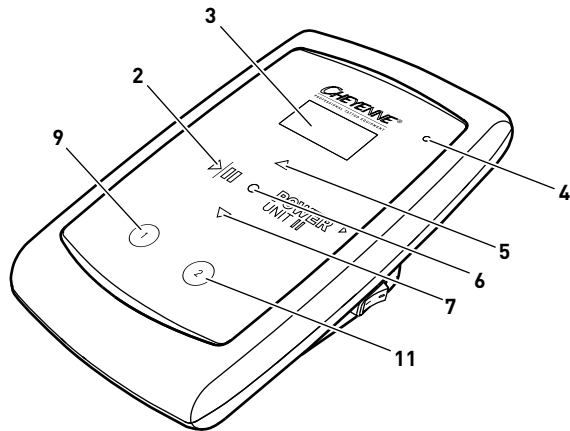
CHEYENNE[®]
PROFESSIONAL TATTOO EQUIPMENT

POWER
UNIT I
POWER
UNIT II

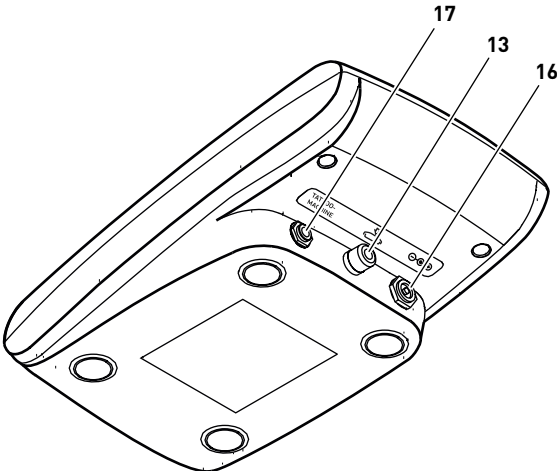
Power Unit I



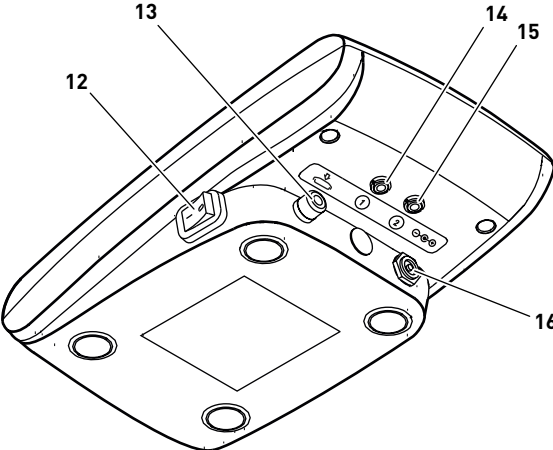
Power Unit II



Power Unit I



Power Unit II



Překlad originálu
návodu k použití
Originální návod
k použití byl vytvořen
v německém jazyce.

CHEYENNE[®]
PROFESSIONAL TATTOO EQUIPMENT

**POWER
UNIT I
POWER
UNIT II**

Návod k použití

Obsah

1	K tomuto návodu k použití.....	153	6	Používání Power Unit.....	158
1.1	Zobrazení varovných pokynů.....	153	6.1	Dezinfikování Power Unit.....	158
1.2	Symbole použité v tomto návodu k použití.....	153	6.2	Nastavení frekvence vpichů.....	158
2	Důležité bezpečnostní pokyny.....	154	6.3	Spuštění nebo zastavení tetovacího strojku.....	159
2.1	Všeobecné bezpečnostní pokyny.....	154	6.4	Přepínání tam a zpět mezi dvěma tetovacími strojky (jen PU II).....	159
2.2	Bezpečnostní pokyny závislé na výrobku	154	6.5	Vypnutí Power Unit.....	160
2.3	Důležité hygienické a bezpečnostní předpisy.....	154	7	Čištění a údržba Power Unit.....	160
2.4	Potřebná kvalifikace.....	154	7.1	Kompatibilita materiálů.....	160
2.5	Použití v souladu s určením.....	154	7.2	Dezinfikování povrchů.....	161
2.6	Symbole na výrobku.....	155	7.3	Čištění povrchů.....	161
3	Obsah dodávky.....	155	8	Podmínky přepravy a skladování.....	161
4	Produktová informace o Power Unit.....	155	9	Likvidace zařízení.....	161
4.1	Přehled funkcí.....	155	10	V případě otázek a problémů.....	161
4.2	Technické údaje.....	156	10.1	Problémy při provozu tetovacího strojku	161
4.3	Provozní podmínky.....	156	10.2	Odstranění funkčních poruch Power Unit	162
4.4	Příslušenství.....	156	11	Prohlášení výrobce.....	162
5	Připravení Power Unit pro nasazení.....	157	11.1	Prohlášení o poskytnutí záruky.....	162
5.1	Umístění Power Unit.....	157	11.2	Prohlášení o shodě.....	163
5.2	Připojení síťového adaptéru.....	157			
5.3	Napojení volitelného nožního spínače.....	157			
5.4	Zapnutí Power Unit.....	157			
5.5	Připojení tetovacího strojku.....	158			

1 K tomuto návodu k použití


Tento návod k použití je platný pro Cheyenne Power Units PU I a PU II a jejich příslušenství. Obsahuje důležité informace pro bezpečné uvedení těchto výrobků do provozu odpovídající určenému účelu, jejich obsluhu a údržbu.


Tento návod k použití neobsahuje všechny informace, které jsou zapotřebí pro bezpečný provoz strojů pro tetování a jejich příslušenství. K tomu se řiďte následujícími dokumenty:

- Návod k použití tetovacích strojů
- Informace o bezpečnostních kartuších a tetovacích barvách
- Bezpečnostní listy pro dezinfekční a čisticí prostředky
- Ustanovení pro bezpečnost na pracovišti a zákonné předpisy pro tetování

1.1 Zobrazení varovných pokynů

Varovné pokyny upozorňují na nebezpečí úrazu osob a věcných škod a jsou strukturovány následujícím způsobem:

 SIGNÁLNÍ SLOVO
Druh nebezpečí Následky ▶ Ochranné opatření

Prvek	Význam
	označuje nebezpečí zranění
Signální slovo	udává závažnost nebezpečí (viz následující tabulku)
Druh nebezpečí	označuje druh a zdroj nebezpečí
Následky	popisuje možné následky v případě nedbání upozornění
Ochranné opatření	uvádí, jak se lze nebezpečí vyhnout

Signální slovo	Význam
Opatrně	označuje nebezpečí, které může vést k lehkým až středně těžkým zraněním, pokud se nebezpečí nepředejde
Pozor	označuje možná rizika, která vedou ke škodám na životním prostředí, věcným škodám a poškození tetovacího vybavení, pokud se nebezpečí nepředejde.

1.2 Symboly použité v tomto návodu k použití

Symbol	Význam
▶	Pokyn pro zacházení
•	Bod seznamu
-	Podbod seznamu

2 Důležité bezpečnostní pokyny



2.1 Všeobecné bezpečnostní pokyny

- ▶ Návod k použití si pečlivě celý přečtete.
- ▶ Tento návod k použití uložte tak, aby byl kdykoliv k dispozici všem osobám, které Power Unit používají, čistí, dezinfikují, ukládají nebo přepravují.
- ▶ Power Unit předávejte dalším osobám vždy s tímto návodem k použití.
- ▶ Používejte Power Unit, její příslušenství a všechny připojovací kabely pouze, pokud jsou v bezvadném technickém stavu.
- ▶ Používejte pouze originální příslušenství a náhradní díly od Cheyenne a zvláště ne síťový adaptér cizích výrobců.

2.2 Bezpečnostní pokyny závislé na výrobku

- ▶ Power Unit, síťový adaptér nebo jiné příslušenství nikdy neměň.
- ▶ Zabraň tomu, aby se do Power Unit nebo síťového adaptéru.
- ▶ Během tetování chraň Power Unit ochrannou fólií.

- ▶ Pokud Power Unit nepoužíváš, odpoj ji od napájení.
- ▶ Kabel polož tak, aby nebyl zalomený.
- ▶ Zohleďni technická data (kapitola 4.2 na straně 156) dodržuj provozní podmínky (kapitola 4.3 na straně 156) i podmínky pro přepravy a skladování (kapitola 8 na straně 161).
- ▶ Když vykazuje Power Unit viditelná poškození nebo když nefunguje jako obvykle, předejte jej odbornému prodejci ke kontrole.

2.3 Důležité hygienické a bezpečnostní předpisy

- ▶ Před použitím následujte všechny pracovní kroky pro dezinfekci Power Unit (viz kapitola 6.1 na straně 158).
- ▶ Pravidelně kontroluj, zda není Power Unit viditelně znečištěná. V takovém případě je třeba provést dodatečně k pravidelné dezinfekci všechny kroky kapitoly „7 Čištění a údržba Power Unit“ na straně 160.

2.4 Potřebná kvalifikace

Power Unit smí používat pouze osoby, které získaly následující znalosti:

- základní znalosti procesu tetování, především správná hloubka a frekvence vpichů
- znalost hygienických a bezpečnostních předpisů (viz kapitola 2.3)

2.5 Použití v souladu s určením

Power Unit je digitální řídicí jednotka pro tetovací strojky k tetování lidské kůže v suchém, čistém prostředí bez kouře a v hygienických podmínkách.

Je optimalizovaná pro použití s tetovacími strojkami řady Cheyenne HAWK.











Power Unit musí být připraveny, používány a musí se o ně pečovat tak, jak je to popsáno v tomto návodu k použití. Především je třeba dodržovat všechna platná ustanovení o uspořádání pracoviště a hygieně.

Použití v souladu s určením zahrnuje také úplné a přečtení a porozumění návodu k použití, především kapitoly „2 Důležité bezpečnostní pokyny“.

Za použití v rozporu s určením je považováno použití Power Unit nebo jejího příslušenství jinak, než je popsáno v návodu k použití, nebo nedodržení provozních podmínek.

2.6 Symboly na výrobku

Na Power Unit, jejím příslušenství nebo na obalu se nacházejí následující symboly:

Symbol	Význam
	vyhovuje požadavkům směrnic 2004/108/ES (Směrnice EMC) a 2006/95/ES (Směrnice o zařízeních nízkého napětí)
	Řiďte se návodem k použití!
	Výrobce
	Datum výroby
	Katalogové číslo
	Sériové číslo
	Kód šarže
	Sterilizováno ethylenoxidem
	Trvanlivost do
	Pozor!



Omezení teploty



Omezení vlhkosti



Uchovávejte v suchu



Křehké



používat pouze ve vnitřních prostorách



ochrana dvojitou nebo zesílenou izolací dle třídy ochrany II



V případě poškozeného obalu nepoužitelné



Nepožívejte opakovaně!



Likvidujte odborně jako staré elektronické zařízení!

3 Obsah dodávky



Viz příbalový leták.









4 Produktová informace o Power Unit

Power Unit Cheyenne umožňují napájení napětím tetovacích strojků a jednoduché řízení frekvence vpichů během tetování.

Zatímco na PU I může být napojena jen jeden tetovací strojek, nabízí PU II možnost napojit dva tetovací strojky. Tetovací umělec může rychle a pohodlně přepínat mezi oběma tetovacími strojky.

4.1 Přehled funkcí

Zdířka	K napojení ...
	Síťový adaptér
TATTOO-MACHINE	Tetovací strojek (jen PU I)
①	Tetovací strojek 1 (jen PU I)
②	Tetovací strojek 2 (jen PU I)
	volitelný nožní spínač

Tlačítko/ spínač	Funkce
	Zapnout Power Unit (jen PU I)
	Vypnout Power Unit (jen PU I)
	Aktivujte tetovací strojek 1 (jen PU II)
	Aktivujte tetovací strojek 2 (jen PU II)
	Zvýšit frekvenci vpichů
	Snížit frekvenci vpichů
	Zapnutí a zastavení aktivovaného tetovacího strojku
	Zapnutí/vypnutí Power Unit (jen PU II)
LED	Význam svícení
Standby	Napájení PU bylo napojeno.
Provoz	Tetovací strojek byl spuštěn.
Power	Power Unit je zapnuta.

4.2 Technické údaje

Výstupní napětí	6 až 12,5 V DC
Výstupní výkon	5 VA
Odebíratelný výkon	max. 6 VA
Frekvence vpichů	60 až 160 Hz
Druh provozního režimu	Nepřetržitý provoz
Rozměry (š x v x h)	110 x 165 x 55 mm
Hmotnost	cca 260 g
Elektrická přípojka Power Unit	
Vstupní napětí	15 V DC
Odebíratelný výkon	max. 6VA
Elektrická přípojka síťový adaptér	
Napájení	100 až 240 V AC 50 nebo 60 Hz
Výstupní proud	max. 400 mA

4.3 Provozní podmínky

Teplota okolního prostředí	+10 až +35°C +50 až +95 °F
Relativní vlhkost vzduchu	30 až 75%
Tlak vzduchu	700 až 1070 hPa

4.4 Příslušenství

Prostřednictvím kompetentních odborných prodejců lze zakoupit následující příslušenství:

- Nožní spínač Cheyenne
- Tetovací strojky Cheyenne
- Rukojeti Cheyenne
- Bezpečnostní kartuše Cheyenne
- Kabelové adaptéry
- Ochranné hadice pro rukojeť
- Ochranné hadice pro pohon a připojovací kabel

5 Přípravení Power Unit pro nasazení

POZOR

Škody v důsledku kondenzované vody

Je-li Power Unit vystavena například během přepravy vysokým rozdílům teplot, může se uvnitř objevit kondenzovaná voda, která poškodí elektroniku.

- ▶ Zajisti, aby Power Unit před uvedením do provozu dosáhla teploty okolního prostředí. Pokud byla Power Unit vystavena vysokým teplotním výkyvům, počkejte před uvedením do provozu minimálně 3 hodiny na 10°C teplotního rozdílu.
- ▶ Power Unit používejte jen při teplotě okolního prostředí +10 až +35°C (+50 až +95 °F).

⚠ OPATRNĚ

Nebezpečí klopýtnutí o kabel

- Přes nevhodně položené kabely mohou osoby klopýtnout a zranit se.
- ▶ Pokládejte kabely tedy tak, aby o ně nikdo nemohl klopýtnout nebo za něj neúmyslně zatáhnout.

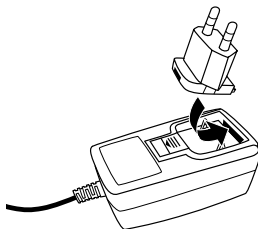
5.1 Umístění Power Unit

- ▶ Postav Power Unit na čistý, pevný a rovný podklad.

5.2 Připojení síťového adaptéru

Pro vytvoření napájení:

- ▶ Zastrč společně dodaný adaptér pro danou zemi do prohlubně síťového adaptéru, jak je vyobrazeno níže.



- ▶ Adaptér přimáčkni, až slyšitelně zaskočí.
- ▶ Zastrč zástrčku DC síťového adaptéru do zdířky pro napájecí díl.
- ▶ Pak zastrč síťový adaptér do zásuvky. LED **Standby** svítí.



5.3 Napojení volitelného nožního spínače

- ▶ Zastrč konektor cinch volitelného nožního spínače do konektoru pro napájecí díl.



5.4 Zapnutí Power Unit

⚠ OPATRNĚ

Nebezpečí poranění díky nekontrolovanému najetí tetovacího strojku

Při zapnutí Power Unit, mohou napojené tetovací strojky krátce nekontrolovaně naběhnout a poranit osoby nebo upadnout.

- ▶ Tetovací strojek připoj až poté, co bude zapnuta Power Unit.
- ▶ Zajisti, aby na Power Unit nebyly napojeny žádné tetovací strojky.

Zapnutí PU I:

- ▶ Stiskni tlačítko **ON**. Na displeji se objeví přednastavená frekvence vpichů 110 vpichů za sekundu. LED **Power** svítí.



Zapnutí PU II:

- ▶ Zapni spínač pro zapínání/ vypínání do polohy „I“.
- Na displeji se objeví přednastavená frekvence vpichů 110 vpichů za sekundu.



5.5 Připojení tetovacího strojku

- ▶ Zajisti, aby byla Power Unit zapnutá.

PU I:

- ▶ Konektor jack připojovacího kabelu tetovacího strojku zasuň do zdířky pro tetovací strojek.



PU II:

- ▶ Konektor jack připojovacího kabelu tetovacího strojku 1 zasuň do zdířky pro tetovací strojek **1**.
- ▶ Pro střídavé používání dvou tetovacích strojků zasuň konektor jack kabelu tetovacího strojku 2 do zdířky pro tetovací strojek **2**.

1

2

6 Používání Power Unit

6.1 Dezinfikování Power Unit

POZOR

Poškození následkem kapalin

Pokud se čisticí a dezinfekční prostředky dostanou dovnitř Power Unit nebo síťového adaptéru nebo na jejich zdířky nebo konektory, může dojít ke zkratu.

- ▶ Power Unit nebo síťový adaptér nikdy nenamáčej do čisticího nebo dezinfekčního prostředku.

POZOR

Poškození výrobku následkem nedovolených dezinfekčních prostředků

Dezinfekční prostředky, které nejsou kompatibilní s materiálem Power Unit, mohou způsobit poškození jejího povrchu.

- ▶ Používejte výhradně jen dezinfekční prostředky, které jsou schváleny ustanoveními platnými ve vaší zemi.
- ▶ Zohledni a zkontroluj snášlivost materiálu (viz kapitola 7.1 na straně 160).

- ▶ Odpoj Power Unit od napájení tím, že síťový adaptér vytáhneš ze zásuvky.
- ▶ Zkontroluj, zda není Power Unit znečištěná např. barvou. V takovém případě proveď všechny pracovní kroky kapitoly „7 Čištění a údržba Power Unit“ na straně 160.
- ▶ Otři Power Unit, síťový adaptér a připojovací kabel měkkým hadříkem navlhčeným v čisticím nebo dezinfekčním prostředku.
- ▶ Zakryj Power Unit ochrannou fólií.

6.2 Nastavení frekvence vpichů

OPATRNĚ

Nebezpečí úrazu následkem vysoké frekvence vpichů

V případě příliš vysoké frekvence vpichů dochází k naříznutí kůže.

- ▶ Začínějte vždy s malou frekvencí vpichů, například 70.
- ▶ Frekvenci vpichů přizpůsob vlastnostem zákaznickovy kůže, výsuvu jehel, individuální hloubce vpichu při práci, a také rychlosti práce.

Přednastavená frekvence vpichů je 110 vpichů za sekundu. Power Unit se při zapnutí automaticky přepne na toto přednastavení.

- ▶ Nastav vhodnou frekvenci vpichů tím, že tlačítko se šipkou stiskneš ▲ nebo ▼. Frekvence vpichů může být nastavena v 10 stupních od 60 do 160 vpichů za sekundu.

6.3 Spuštění nebo zastavení tetovacího strojeku

⚠ OPATRŇ

Nebezpečí poranění při provozu tetovacího strojeku

Je-li spuštěn nezajištěný tetovací strojek, může se díky vibracím nekontrolovaně pohybovat a poranit osoby nebo upadnout.

- ▶ Přidrž tetovací strojek předtím, než ho spustíš nebo jej vlož do vhodného držáku.


Pro spuštění tetovacího strojeku:

- ▶ Zajisti, aby bylo připojeno napájení (viz kapitola 5.2 na straně 157).
- ▶ Zajisti, aby byla Power Unit zapnuta (viz kapitola 5.4 na straně 157).

- ▶ Zajisti, aby byl tetovací strojek správně napojen (viz kapitola 5.5 na straně 158).

- ▶ Jen PU II: Zajisti, aby byl aktivován požadovaný tetovací strojek.

Po zapnutí PU II je automaticky aktivován tetovací strojek 1. Pro aktivaci tetovacího strojeku 2, viz kapitola 6.4 na straně 159.

- ▶ Stiskni tlačítko **Start/Pause** na Power Unit pro spuštění tetovacího strojeku. 
- LED **Provoz** svítí.


Když se napojený tetovací strojek nespustí:

- ▶ Zohleďni kapitolu „10.1 Problémy při provozu tetovacího strojeku“ na straně 161.

Pro zastavení tetovacího strojeku:

- ▶ Znovu stiskni tlačítko **Start/Pause**. 

Alternativně můžeš tetovací strojek spustit a zastavit pomocí volitelného nožního spínače:

- ▶ Krátce sešlápní nožní spínač, abys tetovací strojek spustil nebo zastavil. Nožní spínač může být také používán v kombinaci s tlačítkem **Start/Pause**. 

6.4 Přepínání tam a zpět mezi dvěma tetovacími strojeky (jen PU II)

⚠ OPATRŇ





Nebezpečí poranění při přepnutí

Je-li spuštěn nezajištěný tetovací strojek, může se díky vibracím nekontrolovaně pohybovat a poranit osoby nebo upadnout.

- ▶ Před přepnutím vypni tetovací strojek nebo jej zastav tím, že stiskneš tlačítko **Start/Pause**.

- ▶ Přidrž tetovací strojek předtím, než ho spustíš nebo jej vlož do vhodného držáku.

Použití dvou tetovacích strojeků na PU II je možné výhradně střídavě.

- ▶ Zastav tetovací strojek tím, že stiskneš tlačítko **Start/Pause**. 
- ▶ Stiskni tlačítko **1** nebo tlačítko **2**, abys aktivoval odpovídající tetovací strojek. 

- ▶ Tetovací strojek, který chceš spustit, pevně přidrž.
- ▶ Spust' aktivovaný tetovací strojek tím, že stiskneš tlačítko **Start/Pause**. 

6.5 Vypnutí Power Unit

Vypnutí PU I:

- ▶ Stiskni tlačítko **OFF**.
Vypne se displej a LED **Power**.



Vypnutí PU II:

- ▶ Zapni spínač pro zapínání/vypínání do polohy „0“.
Displej se vymaže.



7 Čištění a údržba Power Unit

⚠ OPATRŇĚ

Nebezpečí zkratu a nebezpečí slabých úderů elektrickým proudem

Je-li Power Unit čištěna pod napětím, hrozí nebezpečí lehkých úderů elektrickým proudem a poškození elektroniky na Power Unit nebo na síťovém adaptéru.

- ▶ Odpoj Power Unit před započítím veškerých čisticích a servisních prací od napájení.

POZOR

Poškození následkem kapalin

Pokud se čisticí a dezinfekční prostředky dostanou dovnitř Power Unit nebo síťového adaptéru, může dojít ke zkratu. Kromě toho mohou korodovat elektrické a mechanické konstrukční díly.

- ▶ Power Unit nebo síťový adaptér nikdy nenamáčej do čisticího nebo dezinfekčního prostředku.
- ▶ Power Unit nebo síťový adaptér nikdy nečistěte v autoklávu nebo v ultrazvukové lázni.
- ▶ Při výběru čisticího a dezinfekčního prostředku se řiď kompatibilitou materiálů (viz následující kapitola 7.1).

7.1 Kompatibilita materiálů

- ▶ Zkontroluj snášenlivost čisticího popř. dezinfekčního prostředku na skrytém místě dřívě, než vyčistíš Power Unit.
- ▶ K čištění Power Unit použij jemný mýdlový roztok, který je ve tvé zemi schválen, nebo 50 % vodný roztok 1-propanolu.

- ▶ K dezinfekci Power Unit použij jemný dezinfekční prostředek, který je ve tvé zemi schválen, např. 70 % vodný roztok 2-propanolu.

Pomocí snášenlivosti následujících materiálů můžeš vyhodnotit, jaké další čisticí a dezinfekční prostředky jsou vhodné.

Povrchy Power Unit jsou odolné proti:

- slabým kyselinám (např. kyselina boritá $\leq 10\%$, kyselina octová $\leq 10\%$, kyselina citronová $\leq 10\%$)
- alifatickým uhlovodíkům (například pentan, hexan)
- etanolu
- většině anorganických solí a jejich vodným roztokům (například chlorid sodný, chlorid vápenatý, síran hořečnatý)

Povrchy Power Unit nejsou odolné proti:

- silným kyselinám (např. kyselina chlorovodíková $\geq 20\%$, kyselina sírová $\geq 50\%$, kyselina dusičná $\geq 15\%$)
- oxidujícím kyselinám (například kyselina peroctová)
- louhům (například roztok hydroxidu sodného, čpavek a všechny látky s hodnotou $\text{pH} > 7$)
- aromatickým/halogenovaným uhlovodíkům (např. fenol, chloroform)
- acetonu a benzínu

7.2 Dezinifikování povrchů

Před a po každém použití:

- ▶ Vydezinfikuj všechny povrchy Power Unit jak je popsáno v kapitole 6.1 na straně 158.

7.3 Čištění povrchů

V případě vnějšího znečištění:

- ▶ Power Unit, síťový adaptér a kabel otři měkkým hadříkem navlhčeným čistícím a dezinfekčním prostředkem.

8 Podmínky přepravy a skladování

POZOR

Poškození výrobku následkem pádu

Pokud Power Unit upadne, může být poškozena.

- ▶ Power Unit postav vždy na její gumové nožky na rovnou a stabilní plochu tak, aby nemohla upadnout.
- ▶ Pokud by Power Unit jednou spadla, proveď vizuální kontrolu komponentů.
- ▶ Když vykazuje Power Unit viditelná poškození nebo když nefunguje normálně, předejte jej odbornému prodejci ke kontrole.


- ▶ Power Unit a její příslušenství přepravujte výhradně v originálním balení.
- ▶ Power Unit a její příslušenství skladujte výhradně v originálním balení:

Teplota okolního prostředí	-40 až +40 °C -40 až +104 °F
----------------------------	---------------------------------

Relativní vlhkost vzduchu	30 až 75%
---------------------------	-----------

Tlak vzduchu	700 až 1070 hPa
--------------	-----------------

9 Likvidace zařízení

- ▶ Power Unit a příslušenství, které nese označení uvedené vedle, likvidujte podle platných předpisů pro stará elektronická zařízení. O platných předpisech se informujte u odborného prodejce nebo na příslušných úřadech. 

10 V případě otázek a problémů

10.1 Problémy při provozu tetovacího strojku

Pokud se napojený tetovací strojek nespustí, přestože svítí LED **Provoz**:

- ▶ Jen PU II: Zajisti, aby byl požadovaný tetovací strojek aktivován (viz kapitola 6.4 na straně 159).
- ▶ Zkontroluj funkci tetovacího strojku tak, jak je popsáno v příslušném návodu k použití.

Pokud se napojený tetovací strojek nespustí a nesvítí LED **Provoz**:

- ▶ Proveď kroky postupu následující kapitoly 10.2.

10.2 Odstranění funkčních poruch Power Unit

- ▶ Nejprve odpoj Power Unit od napájení, od volitelného nožního spínače a tetovacích strojků.
- ▶ Zkontroluj všechna připojení a komponenty opět napoj.
- ▶ Opět zkontroluj funkce Power Unit.

Pokud poruchy fungování nadále přetrvávají a v případě dotazů nebo reklamací se obraťte na kompetentního odborného prodejce.

O našich aktuálních nabídkách, výběru bezpečnostních kartuší a příslušenství se můžete informovat na webové stránce www.cheyenne-tattoo.com.

11 Prohlášení výrobce

11.1 Prohlášení o poskytnutí záruky

S Power Unit Cheyenne jsi získal vysoce kvalitní značkový výrobek. Spolehlivost přístroje je zaručena nejnovější zkušební technikou a certifikací.

Firma MT.DERM GmbH je certifikována podle:

- DIN EN ISO 9001:2008 (systém managementu jakosti pro zajištění jakosti)
- DIN EN ISO 13485:2012 (systém managementu jakosti zdravotnických prostředků)

Pro výrobek platí zákonná záruka na funkční poruchy, jejichž příčinou je vada materiálu nebo nedostatečné zpracování.

U bezpečnostních kartuší zaručujeme při dodání sterilitu v případě uzavřeného a nepoškozeného obalu. V případě reklamací bezpečnostních kartuší nám, prosím, sdělte číslo šarže uvedené na štítku.

Záruku neposkytujeme na následující poškození:

- Poškození a následné škody vzniklé v důsledku použití v rozporu s určeným účelem nebo následkem nedodržování návodu k použití jako např. poškození tím, že jej necháte upadnout
- Poškození způsobené proniknutím kapalin nebo nečistot do Power Unit nebo do síťového adaptéru

11.2 Prohlášení o shodě

Výrobce: MT.DERM GmbH
Gustav-Krone-Str. 3
D-14167 Berlin

tímto na vlastní odpovědnost prohlašuje, že následující produkty:

Názvy produktů:	PU I	PU II
Čísla zboží:	B-4.4, B-4.4-BR, B4.4-US	B4.5, B4.5-BR

odpovídá ustanovením následujících směrnic:

Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě:	2014/30/EU
Směrnice o zařízeních nízkého napětí	2014/35/EU
Směrnice o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních:	2011/65/EU

Byly použity následující harmonizované normy:

DIN EN 60950-1:2014-08:	Zařízení informační techniky – Bezpečnost – část 1: Všeobecné požadavky
DIN EN 55022:2011-12:	Zařízení informační techniky – Charakteristiky odolnosti – Meze a metody měření
DIN EN 61000-6-1:2007-10:	Elektromagnetická kompatibilita (EMK) – část 6-1: Základní normy – Odolnost proti rušení pro obytné zóny, obchodní a živnostenské zóny a drobné podniky
DIN EN 61000-6-3:2011-09:	Elektromagnetická kompatibilita (EMK) – část 6-3: Základní normy – Rušivé vysílání pro obytné zóny, obchodní a živnostenské zóny a drobné podniky
DIN EN 1037:2008-11:	Bezpečnost strojních zařízení – Zamezení neočekávanému spuštění
DIN EN ISO 12100:2011-03:	Zásady pro konstrukci – Posouzení rizika a minimalizace rizika
DIN EN 82079-1:2013-06:	Vytváření návodů – Členění, obsah a popis – část 1: Obecné zásady a podrobné požadavky

Toto prohlášení se podává na zodpovědnost výrobce:

Berlín, dne 10. února 2016, Marcel Tritsch, referent pro CE a dokumentaci MT.DERM GmbH

MT.DERM GmbH · Gustav-Krone-Str. 3 · 14167 Berlin · Germany
fon: +49 (0)30-845885-4 · e-mail: info@cheyenne-tattoo.com · web: www.cheyenne-tattoo.com